



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1999/L.8
13 August 1999

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите
прав человека

Пятьдесят первая сессия

Пункт 4 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ:
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРАВА НА РАЗВИТИЕ

Г-н Бенгоа, г-н Боссайт, г-жа Даес, г-н Диас Урибе, г-н Эйде, г-н Фань,
г-н Фикс Самудио, г-н Гунесекере, г-н Гиссе, г-н Жуане, г-н Халифа,
г-н Мехеди, г-жа Моток, г-н Олока-Оньянго, г-н Пак, г-н Пинейру,
г-н Шамшур, г-н Сик Юн, г-жа Варзази, г-н Вайсбротт: проект резолюции

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ**Проект решения**

1999/... Содействие осуществлению права доступа к питьевой воде и санитарным услугам

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, ссылаясь на свою резолюцию 1997/18 от 27 августа 1997 года, в которой она постановила поручить г-ну Эль-Хаджи Гиссе подготовить без финансовых последствий рабочий документ по вопросу о содействии осуществлению права доступа каждого к питьевой воде и санитарным услугам, ссылаясь также на свою резолюцию 1998/7 от 20 августа 1998 года, в которой она с удовлетворением приняла к сведению рабочий документ о содействии осуществлению права доступа каждого человека к питьевой воде и санитарным услугам, подготовленный г-ном Эль Хаджи-Гиссе (E/CN.4/Sub.2/1998/7), и рекомендовала Комиссии по правам человека дать согласие на назначение г-на Эль-Хаджи Гиссе Специальным докладчиком для проведения подробного исследования по вопросу о связи между осуществлением экономических, социальных и культурных прав и содействием осуществлению права доступа к питьевой воде и санитарным услугам, и принимая к сведению решение 1999/108 Комиссии по правам человека от 27 апреля 1999 года, в котором она отметила, что вопрос о праве людей на доступ к питьевой воде и санитарным услугам остается неопределенным, и в этой связи постановила без голосования просить Подкомиссию дополнительно рассмотреть этот аспект в рамках подготовки к проведению исследования о реализации и поощрении этого права, постановила просить г-на Гиссе завершить работу над своим рабочим документом без финансовых последствий и представить его Подкомиссии в 2000 году в ходе ее пятьдесят второй сессии.
